

Brüssel, 1. aprill 2019
(OR. en)

Institutsioonidevahelised
dokumendid:
2014/0023(NLE)
2014/0029(NLE)

8029/1/19
REV 1

AVIATION 71
CDN 2
RELEX 319

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	NÕUKOGU OTSUS Kanada ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise lennutranspordilepingu muutmise protokoll Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga – Vastuvõtmine

1. Lennutranspordileping Kanadaga on koostatud nende volituste tulemusel, mille nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajad andsid komisjonile läbirääkimiste alustamiseks Kanadaga üldise lennutranspordilepingu sõlmimise üle. Läbirääkimisvolitused lepiti kokku 2. oktoobril 2007.
2. Pärast läbirääkimiste edukat lõpuleviimist võttis nõukogu 30. novembril 2009 vastu nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsuse Kanada ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise lennutranspordilepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta.

3. Lepingule kirjutati alla 17.–18. detsembril 2009, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval. Otsus lepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta avaldati koos lepingu tekstiga *Euroopa Liidu Teatajas* 6. augustil 2010.¹
4. Selleks et võtta arvesse Horvaatia ühinemist Euroopa Liiduga 1. juulil 2013, esitas komisjon 3. veebruaril 2014 nõukogule eespool nimetatud otsuse ettepaneku. Nõukogu võttis 8. oktoobril 2014 vastu otsuse, millega antakse luba allkirjastada Kanadaga sõlmitud lennutranspordilepingu muutmise protokoll, ning protokoll Horvaatia ühinemise kohta allkirjastati 27. jaanuaril 2017 Brüsselis.
5. Nõukogu otsustas 21. veebruaril 2017 edastada õiguskeeleekspertide dokumendis 12256/14 + COR 1 (cs) + COR 2 (es) esitatud muudetud otsuse eelnõu ning õiguskeeleekspertide dokumendis 12255/14 esitatud protokolli teksti Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks.
6. Euroopa Parlament andis protokolli sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse eelnõu kohta oma nõusoleku 12. septembril 2018.
7. Sellest tulenevalt palutakse COREPERil dokumendis 12256/14 + COR 1 (cs) esitatud nõukogu otsuse eelnõu läbi vaadata ja soovitada nõukogul see vastu võtta, et võimaldada protokolli sõlmimist.

¹ ELT L 207, 6.8.2010, lk 30.